

# PRZEGLĄD DENTYSTYCZNY

## MIESIĘCZNIK

### T R E Ś Ć N U M E R U :

Str.

#### PRACE ORYGINALNE

*Lek. dent. Jan Gombiński.* O hemoragji i hemostatyce  
w jamie ustnej. . . . . 49

#### DZIAŁ STRESZCZEŃ

*Prof. dr. J. Jesensky.* Wskazania do usuwania zę-  
bów. . . . . 62

*Franciszek Peter.* O wskazaniach do wyjęcia dol-  
nych zębów mądrości. . . . . 64

*Dr. K. Mestan.* Zapalenie dziąseł wskutek zatrucia  
ołowiem. . . . . 65

*Prof. Biergaard.* „Wulkanizowanie”. . . . . 65

*Dr. K. Mestan.* Przyczynki do atypowych wyjęć zębów. 66

#### WSKAZÓWKI PRAKTYCZNE

Utrwalanie gipsu — gips marmurowy. . . . . 67

Wznowienie pisma lekarskiego . . . . . 70

O czym piszą? . . . . . 70

Książki niedostępne. . . . . 71

Przypomnienie na czasie. . . . . 72

### S K Ł A D R E D A K C J I :

*Doktorzy medycyny: Leopold Brennejsen, Aleksander  
Gruszczyński i Franciszek Meyer.*

*Lekarze-dentyści: Stanisław Blikle i Antoni Mokrzycki.*

Redaktor: *Dr. med. L. Brennejsen* — Marszałkowska 48.

Wydawca: (Administracja) *Lek.-dent. A. Mokrzycki* —  
Warszawa, Kredytowa 16. P. K. O. Nr. 11.288.

### W A R U N K I P R E N U M E R A T Y :

Prenumerata roczna . . . . . Zł. 30.—

„ półroczna . . . . . „ 15.—

„ kwartalna . . . . . „ 7.50

# SYNTREX

DE TREYA



## DOSKONAŁA PLASTYCZNA PLOMBA PORCELANOWA „SYNTREX“

1. Wytrzymałość na ciśnienie podczas żucia.
2. Odporność na zużycie i ścieranie — równa odporności naturalnej emalii zębowej.
3. Zwartość—drobnoziarnista budowa.
4. Odporność na działanie śliny i lekarstw.
5. Stałość objętości jak u naturalnej zębiny.
6. Przezroczystość naturalnej emalii, ani większa, ani mniejsza.
7. Odcienie, nieulegające zmianom i doskonale odpowiadające naturalnej barwie zęba.
8. Ścisłe przyleganie do ścianek i krawędzi ubytku.

FABRYKA ZĘBÓW  
**W I E N A N D**

TOWARZYSTWO AKCYJNE  
BERLIN W 8, FRIDRICHSTRASSE 61

Poleca swe wyroby uznane za najlepsze przez specjalistów  
całego świata

ZĘBY



Z wpaloną łuską ze szczerego złota i dodatkowo  
włutowaną zaczepką.

ZĘBY

**„PLATINOR”**

Z wpaloną czysto platynową łuską i dodatkowo  
włutowaną zaczepką platynowo palladową.

Wykonanie nadzwyczajnie precyzyjne.

Zastępca na Rzeczpospolitą Polską i w. m. Gdańsk

I. SZWARC

Warszawa, Czackiego 6, tel. 308-69.



MARKA  
ŚWIA-  
TOWA



# CEMENT-HARVARD

osobliwej jakości



MATERJAŁ DO PLOMBOWANIA PRZEDNICH ZĘBÓW

**Crystone**

pod względem przezroczystości całkowicie odpowiada naturalnemu zębowi; jest więc—nieostrzegalny w ustach, gdy barwa jest odpowiednio dobrana.

Richter Hoffman „HARVARD” G. m. b. H. Berlin.

Jeneralna reprezentacja na Rzplitą Polską i W. M. Gdańsk

J. Szwarz „DENS” Warszawa, Czackiego Nr. 6.



---

# PRZEGLĄD DENTYSTYCZNY

## MIESIĘCZNIK

---

Lek.-Dent. JAN GOMBIŃSKI. Warszawa.

### O hemoragji i hemostatyce w jamie ustnej

#### Über die Blutung und Blutstillung im Munde

Wykład wygłoszony na V Polskim Zjeździe Stomatologicznym  
we Lwowie, 1.VII.1931 r.

616.31.005

616.31.001

612.31.

Krwawienia w jamie ustnej występują w związku z wykonaniem zabiegami lub z przypadkowymi obrażeniami, rzadziej samorzutnie z przyczyn, kryjących się w schorzeniach ustroju. Pochodzą one przeważnie z naczyń włoskowatych organów jamy ustnej, śluzówki, przyzębia i szpiku kostnego. Rozróżniamy dwa typy wynaczynień: prawidłowy o normalnym czasie trwania i nieprawidłowy, wykazujący odchylenia od normalnego czasu krwawienia i krzepliwości.

Prawidłowe wynaczynienie normalnych tkanek jest łatwe do opanowania. Trudniej opanować wynaczynienie tkanek zwiotczonych przekrwionych; mniej krwawią obrażenia per diaeresin aniżeli per rhexin poekstrakcyjne, najczęstsze w jamie ustnej. Utrata krwi po ekstrakcji przy prawidłowem wynaczynieniu według Hueisena (oparte na 73 przypadkach sprawdzonych hemakolorymetrem Helliga) wynosi przeciętnie około 1,8 c. cm. przy różnych znieczuleniach. Utrata krwi po wydlutowaniu wynosi około 12 c. cm. U kobiet więcej krwawią

ekstrakcje zębów żuchwy aniżeli szczęki górnej. Krwawienia poekstrakcyjne prawidłowe opanowuje się w normalnym czasie od kilku do kilkunastu minut. Po zabiegach w anestezji z domieszką wyciągu nadnercza, czas krwawienia należy liczyć od chwili rozkurczu naczyń. Rozkurcz naczyń następuje często dopiero w kilka godzin i według Morala jest przyczyną atonicznego krwawienia mającego cechy odchylenia od normalnego. Nawykowe płukanie wodą po ekstrakcji przedłuża krwawienie, zimną bardziej aniżeli ciepłą, bowiem ciepło sprzyja ścinaniu białka. Przedłużone i wtórne krwawienia ustępują po dokładnym oczyszczeniu zębodołu ze zmiążdżonych tkanek, usunięciu odłamków i ostrych brzegów, obniżeniu i wygładzeniu brzegów kostnych, sterczących nad poziomem miękkich, nakryciu ich płåtami dziąsłowymi, wzgl. ściągnięciu szwami rozwartych płåtów ziejącej rany i nakryciu opatrunkiem uciskowym. Unikać należy bezpośredniego uciskowego wypełnienia zębodołu materiałem opatrunkowym, ponieważ usunięcie opatrunku nawet po dłuższym czasie, może spowodować ponowne krwawienie. Krwawienie żyłne i tętniczek opanowuje się ściskadłem i podwiązaniem, o ile są dostępne do uchwytu. Groźniejszy jest krwotok tętnicy zębodołowej żuchwy. Przyczyna możliwości obrażenia jej tkwi w bliskim stosunku do korzeni trzonowców, szczególnie 2 i 3-go. Niekiedy z powodu anormalnego przebiegania kanału żuchwowego tętnica nie jest oddzielona kostną warstwą jak zwykle grubości  $\frac{1}{2}$  do 1 cm., a znajduje się tuż pod korzeniami, albo jest zupełnie odkryta, jak u dzieci (sposprzeżenia Tomesa, Hollendera, Zuckerkandla). Tętnica żuchwy może ulec obrażeniu przy ekstrakcji, albo wydłutowaniu korzeni. W celu zatrzymania tego groźnego krwawienia, często trzeba się uciec do podwiązania tętnicy szyjnej (dogłowej) zewnętrznej. Spontaniczne zatrzymanie krwawienia tętnicy żuchwy nie jest wykluczone. Magnus przytacza wiele przypadków niekrwawiących tętnic art. tibia ant. et. post. z otwartej rany kikuta oderwanej nogi i podczas amputacji po zdjęciu Esmarcha. Niebezpieczne krwotoki żuchwy są rzadkie, również rzadkie są przy prawidłowym wynaczynieniu krwawienia wtórne. Z powyżej zobrazowanego widzimy, iż prawidłowe krwawienie poekstrakcyjne zostaje samoopanowane ewentualnie zatrzymane uciskiem.

Nieprawidłowe krwawienie występuje zależnie i niezależnie od zewnętrznych lokalnych czynników: w tkankach nienaruszonych w postaci wybroczyn per diapedesin, jeżeli zaś krew wydostaje się nazewną, stwierdzamy krwotok nawet przy wynaczynieniu się krwi z naczyń włoskowatych. Krwotoki bywają pierwotne, t. j. bezpośrednio

podczas lub po wykonaniu zabiegu i wtórne, występujące w jakiś czas, zwykle w kilka lub w kilkanaście, a nawet 48 godzin po zabiegu; ostatnie występują częściej aniżeli pierwotne. Przyczyny krwotoku mogą być wyraźne, często jednak, nie dają się jasno stwierdzić, gdyż patogenezę skłonności do wynaczynienia kryje się w schorzeniach narządów krwionośnych, krwiotwórczych i dokrewnych, objętych mianem krwotoczności, czyli skazy krwotocznej. Skłonność do wynaczynień jest cechą wszystkich skaz krwotocznych. Obrażenia naczyń włosowatych zębodołu, zabiegiem ekstrakcji zęba, samoopanowujące się przy krwawieniu prawidłowem, na podłożu skazy krwotocznej ma charakter mięszowego, a przy niedokrzepliwości często nie daje się opanować żadnymi hemostatycznymi środkami i kończy się śmiercią z upływu krwi.

Z szeregu środków ochronnych ustroju w celu zahamowania wynaczynień, naczelnie miejsce zajmują dwa: tworzenie prędkiego i trwałego skrzepu i zmniejszenie światła naczynia przez wzmożony skurcz, wzgl. napięcie ścian naczyń, co wpływa na ich uszczelnienie.

Tworzenie się skrzepu zawdzięczamy, według dawniejszych zapatrywań, skupieniu płytek Biozzozero na brzegu otwartego naczynia i wytworzeniu czopu. Zapatrywania nowsze Schlosmanna, Sahlego, Morawitza i Königa tłumaczą proces krzepliwości obecnością w osoczu krwi zaczynów fibrinogenu i trombogenu oraz soli wapiennych.

Prace Hardyego, Michelissa, Sörensena i in. o chemji koloidalnej ciał białkowych, utworowały drogę nowej teorii krzepnięcia, jako wyniku wzajemnego strącania się trombin, trombokinazy i fibrinogenu. Substancje te jako koloidy znajdują się we krwi w równowadze chwiejnej, podtrzymywanej w krążącej krwi przez antytrombozynę. Teoria zaczynowa krzepliwości według Stubera zależna jest od optymalnego odczynu, to jest ściśle określonego stężenia jonów H., wahaającego się pomiędzy Ph 7 a Ph 6,8\*). Zdaniem Hekmy fibrinogen i fibryn są ciałami pod względem chemicznym sobie równymi, odmiennymi tylko pod względem koloidochemicznym. Trombogen (proserozym) pod wpływem trombokinazy (cytozemu) przy obecności soli wapiennych przeistacza się w krzeplik (trombinę). Trombokinaza powstaje z leukocytów i płytek, które zlepiając się i rozpadając wydzielają włókienka. Trombokinaza powstaje tylko wtedy, gdy krew wystąpi z na-

\*) Ph = 7, charakteryzuje rozczyń obojętny. Ph mniejsze od 7, charakteryzuje rozczyń kwaśny. Ph większe od 7, charakteryzuje rozczyń zasadowy. (Przyp. Red.).

czynia. Przez oddziaływanie trombokinazy na trombogen w obecności jonów wapnia powstaje trombina (serozym), ta znów działa na fibrinogen, który rozpada się na fibrinoglobulinę i fibrinę, włóknik, który włóknikami w postaci siatki omotuje ciała krwi i tworzy skrzep trwałą spojony z brzegami otworu naczynia. W naczyniu krwionośnym normalnym nie dochodzi do skrzepu wskutek braku drażnienia ze strony gładkiej powierzchni śródbłonna naczynia, a także z powodu stałej obecności w osoczu krwi zacynu antitrombiny, produktu wątroby, hamującej krzepliwość krwi. Klinicznie wiemy, iż krzepliwość powstaje i w naczyniu o ile ono uległo zmianom patologicznym (phlebitis, tromboza, aneurysma i t. p.). Krzepliwość może być szybsza (hyperinosa) przy dużej obecności fibrinogenu i kinazy, lub powolniejsza (hyponosa) przy niedostatecznej ilości składników krzepnięcia. Szybszą spotykamy w pneumonii, sepsie i leukemii, powolniejszą w tyfusie, szkiełkowej. Krzepliwość można znieść hirudyną (z pijawek), peptonem i osłabić jadem Kobry. Anafilaksja znosi krzepliwość, cholesterolinemia zniża. Gruczoły wewnętrzne - wydzielnicze nie wpływają na wytworzenie się skrzepu. Hormon tarczycy i nadnercza wpływają na krzepliwość drogą pośrednią przez wzmożoną przemianę materii wzgl. drogą skurczu naczyń. Kurczliwość, t. j. stan napięcia ściany naczyniowej odgrywa dużą rolę w zatrzymaniu krwawienia niezależnie od procesu krzepnięcia, nie tylko, jako czynnik wyrównujący odchylenia w krzepnięciu, ale i jako główna przyczyna krwawienia na skutek zwiotczenia ścianek naczyń.

Badania Krogha i jego uczniów w ostatnim 10-cio leciu wykazały, iż naczynia włoskowate, są rurkami grubości połowy do kilku czerwonych ciałek krwi, w jednym mm. sześciennym mięśnia naliczyć ich można około 2000. Według Rougeta i in. są to proste rurki śródbłonkowe, które tylko w pewnych odstępach wykazują powłokę tkanki kurczliwej w postaci t. zw. komórek Rougeta, dzięki którym dopływ krwi może być dowolnie wstrzymany i otwarty w miarę potrzeby komórek otaczającej tkanki, niezależnie od czynności innych naczyń większych. Dłuższem obserwowaniem stwierdzamy, że to jedno, to drugie naczynie włoskowate kolejno się rozwiera i zamyka. Z doświadczeń Daley'a i Richardsa, które dowodzą wpływu na poszczególne części krwioobiegu trzech substancji: acetylcholiny, adrenaliny i histaminy, wiadomo, że w małych dawkach obniżają one ciśnienie tętnicze. Wynik ten daje acetylcholina przez zwiotczenie ścianek małych tętnic, podczas gdy histamina i adrenalina dają ten sam skutek przez rozszerzenie kapilarów. Nadmienić tu należy, że unerwienie naczyń idzie



w dwóch kierunkach: rozszerzeniu przewodzą włókna nerwowe z tylnych korzeni rdzenia, gdy zwężenie, oraz utrzymanie kapilarów w pewnym stanie napięcia zależy od gałązek układu współczulnego. Według Krogha i jego szkoły w surowicy krwi znajduje się substancja identyczna z działaniem wyciągu nerwowej części przysadki, która poprawia napięcie ścianek zwiotczonych przez dłuższą stagnację. Co do zachowania się naczyń włoskowatych w zależności od czynników hormonalnych, to dokładnie znany jest wpływ hormonów nadnercza i przysadki, a według koncepcji Dale'a i Richardsa adrenalina w tym stężeniu, w jakim się znajduje we krwi, przyczynia się do utrzymania ściany naczyń włoskowatych w pewnym napięciu. Widzimy, że różne mogą być odchylenia od normalnego wynacznienia i że w grę równocześnie może wejść ich kilka.

Czas krwawienia ulega przedłużeniu i wahaniom i niezależnie od skaz krwotocznych, jak dowiodły badania Weila, Bokage, Isch - Walla, przy różnych schorzeniach wątroby; i to wybitniej u osobników żeńskich, niż u męskich. Do grupy schorzeń i djatez haemorrhagicznych należą: pseudohaemofilia hepatica, anemia pernicioza, leukaemia i t. d. przy których odchylenia od normalnego wynacznienia są objawowe. Na przedłużenie krwawienia wpływają również toksyny nowotworów złośliwych i nowotwory szczękowe. Mięsak teleangiokatyczny (angiosarcoma) lub naczyniak (angioma) zębodołu może być powodem niebezpiecznego krwotoku po ekstrakcji zęba.

Z istniejących skaz krwotocznych avitaminowej, naczyniozapalnej, małopłytkowej i niedokrzepliwej, najbardziej nas interesują dwie ostatnie, a szczególnie niedokrzepliwość (haemophilia), bowiem pozabiegowe krwawienia na jej podłożu są przeważnie śmiertelne. Statystyka przypadków exitus z powodu upływu krwi po ekstrakcji zęba przy hemofilji wykazuje: Moreau 14 (Francja) 1873, Scidel 19 (Niemcy) 1925. Liczby te nie są ścisłe, gdyż wiele przypadków zostaje utajonych. Przypadki te miały miejsce przeważnie z powodu przeoczenia hemofilji; ekstrakcja bowiem przy niedokrzepliwości jest przeciwwskazana, chyba w *indicatio vitalis*. W przypadkach opisanych exitus nastąpiła mimo zastosowania wszelkich środków hemostatycznych, to też ważne jest rozpoznanie niedokrzepliwości przed wykonaniem zabiegu ekstrakcji zęba i innych.

Dotknięci skłonnością do krwawienia często uprzedzają o niej wtedy pozostaje tylko stwierdzić jej genezę.

Niedokrzepliwość opisał już w w. XI arabski dr. Absaharavi, jest ona dziedziczną w linii męskiej wskutek wydzieliny hormonalnej ją-

der, działającej, jak antitrombina. Kobiety są konduktorami hemofilji, same uodpornione przeciw niej wydzieliną jajnikową. Istnieją rodziny krwawców, co stwierdzone zostało od czasu opisu Fordyce'ego w Ameryce 1784 r. i później przez wielu badaczy: Cariere, Sahli, Maravitz, Weil Maritius i in. Badanie krwi krwawca wykazuje tylko zmniejszoną ilość trombiny, pozostałe składniki normalne, w przeciwstawieństwie do skazy małopłytkowej (trombopenii), schorzenia zarówno samoistnego i objawowego, które jako upośledzenie czynnościowe śródbłonek naczyńniowych czy (abiotrophii) występuje zwłaszcza u młodych kobiet, przyczem hematologicznie stwierdza się zmniejszoną liczbę płytek Bizzozero, jakościowo i ilościowo zmienionych. Czas krwawienia pierwotnego in vivo przy hemofilji może być zupełnie normalny o ile nie zachodzi powikłanie z inną skazą np. małopłytkową, przy której czas krwawienia jest przedłużony i to nieraz bardzo. Według doświadczenia Duka (Ameryka), Weila (Francja) i Grama (Danja) in vitro zaznacza się niekiedy znacznie wydłużenie czasu krwawienia przy hemofilji, gdy przy trombopenji jest on prawidłowy lub prawie prawidłowy. Rozbieżność między czasem krwawienia przy hemofilji in vivo a in vitro jest zdaniem Rosmana dlatego, że poza naczyniami skrzep, wskutek zaburzeń w mechanizmie krzepnięcia, może tylko tworzyć się bardzo wolno. Wiemy, że wytworzony u krwawców in vitro skrzep, t. zw. czop tamujący „clou haemostatique”, trzyma się słabo, gdyż z powodu braku siatki włóknikowej nie został utrwalony ani spojony z brzegami otworu naczynia. Wskutek rozpadu skrzepu przez infekcję, albo poruszenia mięśniami warg, języka, wędzidełka lub zębów, czop odrywa się od otworu i powoduje wtórne krwawienie; Z powodu słabej zdolności wtórnego wytwarzania skrzepu, krwawienie ma charakter przedłużonego; stąd też niebezpieczeństwo usuwania skrzepu z zębodołu po ekstrakcji przy istnieniu niedokrzepliwości.

Słabą odporność skrzepu uważa Hynek za patognomiczną dla krwawców w przeciwieństwie do małopłytkowości i wyjaśnia to następnem doświadczeniem.

W przypadkach normalnych wysokość ciśnienia potrzebna dla wyparcia ze szklanej rurki włoskowatej tworzącego się w niej skrzepu wynosiła w ciągu 20-ej minuty po nakłuciu 30 — 50 cm. wody; w przypadkach krwawiączki w tym samym czasie wahała się około zera, a dopiero po 4 godzinach doszła zaledwie do 2,5 cm.

Słaba odporność skrzepów jest przyczyną jego zatracenia; zdolność wytwarzania nowego szybko się wyczerpuje z powodu braku

włóknika i hormonów drażniących wazostriktory; w rezultacie — otwarte zwiotczone naczynia, bezustannie krwawiące. Dyferencjalne rozpoznanie między hemofilją i trombopenją, ułatwia badanie sprawności naczyń włoskowatych i „czasu krwawienia” doświadczalnego. Badanie sprawności naczyń włoskowatych sposobem opaskowym (Rumpel, Lecde) przeprowadza się w ten sposób, że uciskamy przez parę minut opaską, ramię, by krew żylna miała utrudniony odpływ, a tętnicza nie miała zmienionego dopływu do przedramienia. U osobnika zdrowego posiadającego prawidłowy skład krwi, prawidłowe naczynia i prawidłowy śródbłonek naczyń włoskowatych, zabieg ten nie wywoła na skórze żadnych zmian. U osób z uszkodzeniem naczyń włoskowatych lub zmniejszoną ilością trombocytów następują poniżej dolnej granicy opaski liczne wybroczyny skórne. Taki sam wynik dodatni lub ujemny dają próby: opukowa według Morawitza, bańki ssącej — Hechta i wkłucia — Kocha.

Badanie czasu krwawienia doświadczalnego sposobem Duke przeprowadza się w sposób następujący: oczyszczoną eterem opuszkę palca nakłuwamy igłą Frankego 4 mm. wgłąb przez skórę i, nie wywierając najmniejszego ucisku na ukłute miejsce, wysusza się lekko bibułą co pół minuty wydobywającą się kroplę krwi. Czas upływający od chwili ukłucia, aż do zupełnego ustania krwawienia oznacza się jako „czas krwawienia”. Wynosi on u osobników z prawidłową ilością płytek i u hemofilików 2 — 3, najwyżej 4 minut. U osób z zmniejszoną ilością płytek np. przy trombopenji jest czas krwawienia przedłużony czasem do godziny i dłużej. Doświadczenia tego nie należy identyfikować z czasem krwawienia po wyjęciu zęba, jako objawem klinicznym. Stan zwężenia, lub rozszerzenia naczyń włoskowatych niema wpływu na czas krwawienia, tylko na wielkość kropli. Wogóle pierwsza kropla jest zawsze mniejsza niż druga, następne zaś od trzeciej kropli włącznie coraz bardziej się zmniejszają. W przypadkach wątpliwych należy przeprowadzić pełne badanie hematologiczne krwi, co jest zadaniem specjalisty.

Godnem nadmienia jest zaakcentowanie Magnusa na zjeździe chirurgów niemieckich w Berlinie w roku zeszłym. „Oдноśnie hemofilji istnieją ważne sprzeczności. Są ludzie ze stwierdzoną, przedłużoną krzepliwością, którzy pomimo to nie krwawią w przeciwieństwie do krwawców z normalną krzepliwością krwi”. Na tymże zjeździe Fonio na podstawie 4500 operacji (w tem 3000 laparatomji), wykonanych przez Kochera w znieczuleniu miejscowem z domieszką adrenaliny lub 3 proc. koagulenu, stwierdza dodatnie działanie tych domieszek

w kierunku opanowania krwawienia przez szybszą i trwałą krzepliwość wynikającą z działania adrenaliny, a jeszcze szybciej z koagulanu. Zdaniem ich środki te podnoszą krzepliwość przez wywarcie drażniącego działania na śródbłonek, a więc uzupełnieniem we krwi wyeliminowanego bodźca hormonalnego, koniecznego w procesie krzepliwości i w okresie uspasabiającym do krzepliwości, t. j. zwolnienia tempa krwi w naczyniu.

Przechodząc z wyżej przytoczonego do hemostatyki, jasnym się staje, że zadaniem jej jest nietylko działanie lokalne, wystarczające w przypadkach zwykłych, a także, i to głównie, wewnętrzne — na narządy z których upośledzoną czynnością wiąże się geneza krwawienia, i od rozpoznania, której zależny jest w postępowaniu wybór środków hemostatycznych, względnie zapobiegawczych. Zasób tych środków jest dosyć liczny. Podał je w chronologicznym porządku Balogh w Nr. 29 Z. R. 1929. W większej części mają one tylko wartość historyczną, gdyż nie odpowiadają aseptycznym wymaganiom gojenia ran. Z tych powodów wyrugowano z chirurgji bardziej popularne, iak chlorek żelaza i włos pokrzywy japońskiej Penghaver Djambi wprowadzony w chirurgji w 1890 r. przez Mikulicza i Kirchnera, a do dentystyki przez Buscha. Z nowoczesnych zalecany jest przez Seidla ucisk korkowy; polega on na tem, że wypełniony zębodoł 10 proc. gazą jodoformową nakrywa się kilkoma warstwami gazy i ustawia się w to miejsce rynienkowo wyżłobiony korek butelkowy, którego skrzydła obejmują zębodoł i wywierają nań ucisk przez zwarcie z antagonistą, a w braku takowego, z wyrostkiem zębodołowym przeciwległej szczęki dla której również wyżłobiona zostaje w korku rynienka. Podobny efekt daje tampon zbitej waty. Becker wprowadza do zębodołu sproszkowany nadmanganian potasu i wkrapla kilka kropli perhydrolu; połączenie chemiczne tych dwóch substancyj pokrywa ściany zębodołu warstwą uszczelniającą naczynia włoskowate, czemu sprzyja koagulacyjne działanie ciepła chemicznej reakcji połączenia. Albrecht poleca stryphnon, którym nasycony jest materiał opatrunkowy, wyjałowiony w opakowaniu odpowiadającym jednorazowemu użyciu. Cieszyńskiego system przez nałożenie na sąsiednie zęby krążka gumowego regulacyjnego jest niezawodnym środkiem, umożliwiającym dalszą pracę przy krwawieniu uporczywem brodawki dziąsłowej, spowodowanem separacją, lub wiertłem podczas przygotowania ubytku do wypełnienia. Bardzo dobre wyniki hemostatyczne daje djatermiczny prąd elektrokoagulacyjny, który uszczelnia naczynia krwionośne przez ścinanie białka.



Postępowanie hemostatyczne przy hemofilji ma na celu podniesienie krzepliwości przez wprowadzenie do ustroju niedokrzepliwca ciał tromboplastycznych, aby wzmóc wytwarzanie trombiny, czyli trombokinazy. W tym celu wprowadza się do zębodołu, t. j. miejsca krwawienia tomponik, nasiąknięty według Franka i Sahli adrenaliną 1/1000, Claudenem 20 proc., albo Coagulenem, a według Scotta i in. świeżą krwią ludzką albo surowicą. Krew doprowadza bezpośrednio do miejsca krwawienia trombokinazę. Jednocześnie należy zastrzyknąć zalecany przez Niecana Clauden, „Fischla” (wyciąg z płuc owczych) w 2 proc. roztworze 1 c. cm. śróddziąstowo, a podskórnio, domięśniowo lub dożylnie 2 do 5 cm. 3 razy dziennie, albo 20 c. cm. 2 razy dziennie rectalnie. Tak samo działa Coagulen (Kocher Fonia) wyciąg z płytek krwi wolej, wyrób krajowy „Ciba” w roztworze 3 do 5 proc., Haemoplastyna i Haemostop. Również wskazane wlewanie dożylnie hipertonicznych roztworów 10 proc. soli w ilości 10 do 30 cm. 2 — 3 razy dziennie, chlorku wapnia 15 do 25 proc. w ilości 10 do 20 cm. i per. os. a 0.6. W cięższych przypadkach wskazane bezpośrednie przetaczanie krwi z żyły dawcy, stosownie do przynależnej grupy, według wskazówek Landsteinera, lub wstrzykiwanie surowic: końskiej, bydłowej, z świnki morskiej, dyfterytycznej ew. ludzkiej i to nawet własnej, podanej metodą Vinesa dożylnie lub podskórnio w dużych dawkach, co wywołuje leczniczy wstrząs koloidalny w którym występuje podniesienie krzepliwości krwi. Vines wkrótce po pierwszym wstrzyknięciu stosuje drugie, „anafylaktyczne” wstrzykiwanie podskórne. Wzmoczona krzepliwość po wstrzykiwaniu trwa od 29 dni do 40. Wstrzykiwaniu dożylnemu żelatyny zarzucają możliwość przeniesienia do ustroju tęcza. Stephan i Jurasz zalecają naświetlania promieniami Roentgena śledziony, inni autorowie — wątroby, organu wydzielającego czynnik antytrombiny.

Prof. Casasayas w Barcelonie i farmaceuta Llopis w przeświadczeniu na podstawie wieloletnich dociekań, że hemofilja powstaje z awitaminozy i upośledzonej jej przemiany, skombinowali preparat zawierający roślinne witaminy A. B. C. D. i 20 centygramów fosfatu wapnia w mlecznym cukrze w postaci tabletek lub proszku „Natein”, „Natel Llopis”. Zdaniem autorów i wielu innych: Bürgera, Traunera, Negeli i Niceau, środek ten działaniem przewyższa inne. Llopis twierdzi, że zasilanie organizmu ciężarnej z rodziny niedokrzepliwców, natelem w ciągu ciąży, wpływa na przerwanie cech dziedziczności tej skazy.

Przy trombopenji, niezależnie od środków lokalnych wyżej opisanych, zaleca Krogh i Harrop pituitrinę, wyciąg z przysadki mózgowej, Weil — emetynę w ilości 0,04 podskórnie. Z innych środków zaleca się transfuzję krwi i naświetlanie promieniami Röntgena śledziony i szpiku kostnego, a także drażnienie szpiku kostnego wstrzykiwaniem adrenaliny lub substancji białkowych. W uporczywych wypadkach wskazane usunięcie śledziony, jako niszczytelki płytek krwi. Powyższe środki wewnętrzne i hemoterapeutyczne, jak i naświetlanie promieniami X, wskazane są i zapobiegawczo. Najlepszym środkiem zapobiegawczym dla krwawców, twierdzi Wöhlisch, jest szczególne pielęgnowanie zębów, aby uniknąć konieczności ekstrakcji zęba, która dla nich zawsze jest groźną.

W przypadkach konieczności ekstrakcji, należy przedtem w porozumieniu z internistą, endokrynologiem zastosować środki zapobiegawcze i wyłącznie w *indicatio vitalis* uciec się do krwawego zabiegu. Chorego z objawami krwotoczności najwłaściwiej umieścić w szpitalu lub zakładzie leczniczym.

## STRESZCZENIE.

Krwawienia w jamie ustnej są częstsze pozabiegowe, rzadsze spontaniczne. Najwięcej wynaczyńień dają ekstrakcje zębów. Utrata krwi po ekstrakcji zęba przy prawidłowem wynaczyńieniu w różnych znieczuleniach przeciętnie wynosi około 1,8 ccm. Krwawienia poekstrakcyjne prawidłowe zostają samoopanowane w ciągu kilku do kilkunastu minut, ew. po usunięciu lokalnych przyczyn zostają zatrzymane opatrunkiem uciskowym. Rzadsze obrażenia żyłne i tętnicze zatrzymuje się ściskadłem; groźniejsze obrażenie tętnicy żuchwy — podwiązaniem zewnętrznej tętnicy dogłowej. Samorzutne zatrzymanie wynaczyńienia tętnicy żuchwy nie jest wykluczone. W chirurgji dużej z rane są przypadki samozatrzymania się wynaczyńień art. tibia ant. et post. przy otwartej ranie kikuta oderwanej goleni (Magnus). Nieprawidłowe wynaczyńienia są przeważnie wtórne, w kilka lub kilkanaście godzin po zabiegu i mają charakter mięszowego krwotoku. Przyczyny jego kryją się w schorzeniach narządów krwiotwórczych, krwionośnych i dokrewnych, objętych mianem skaz krwotocznych, z których ważniejsze: małopłytkowa i niedokrzepliwa. Ostatnia jest dziedziczną (Fordycey, Cariere, Morawitz i inni). Krwotoki poekstrakcyjne przy hemofilji koń-

cza się przeważnie śmiertelnie, mimo zastosowania wszelkich środków hemostatycznych. Statystyka śmiertelnych przypadków wynacznień po ekstrakcjach zębów wykazuje: Moreau 14 Francja 1873 r., Sejdel 19 Niemcy 1925 r. Z różnych środków obronnych ustroju dwa są naczelne: tworzenie się skrzepu i skurcz ścian naczyń, na co składają się skomplikowane procesy fizjologiczne i biochemiczne wspomnianych narządów i komórek Rouget'a (Schlosman, Sahli, Morawitz, König Hekma, Krogh i inni). Dyferencjalne rozpoznanie genety krwawienia ułatwia hematologiczne badanie krwi według Weila, Bocage, Isch-Wall'a, Duke i innych. Postępowanie hemostatyczne, niezależnie od usunięcia lokalnych czynników i chirurgicznego zabezpieczenia rany, zaleca sposoby Albrechta, Cieszyńskiego, Sejdla i Beckera; przy skazie niedokrzepliwej tamponiki z adrenaliny 1/1000, Claudenu 20 proc. coagulenu, hemostopu, hemoplastyny, krwi świeżej ludzkiej i surowicy. Te same środki zaleca się i dożylnie, a także chlorek wapnia i różne surowice w dużych ilościach według Vienesy, aż do wywołania wstrząsu leczniczego. Zalecane są również naświetlania promieniami X śledziony i wątroby i leczenie Nateiną Llopis systemem Casasayas'a. Przy małopłytkowości, niezależnie od lokalnych środków wyżej wymienionych, zalecony jest przez Krogha i Herrapa wyciąg przysadki pituitryna, przez Weila — emetyna 0,04 podskórnie. Również wskazana transfuzja krwi, i naświetlanie śledziony i szpiku kostnego promieniami X, i drażnienie szpiku kostnego zastrzykami adrenaliny, lub białkowych substancji, a w uporczywych przypadkach — usunięcie śledziony.

Najlepszym środkiem zapobiegawczym według Wöhlscha jest szczególne pielęgnowanie krwawców, aby nie dopuścić do ekstrakcji, która jest dla nich zawsze groźna. Ekstrakcja zęba przy hemofilji dopuszczalna tylko w *indictio vitalis* poprzedniemu zastosowaniu środków zapobiegawczych w porozumieniu z internistą, endokrynologiem.

## ZUSAMENENFASSUNG.

Die Blutungen der Mundhöhle sind öfters infolge chirurgischer Eingriffe, seltener spontane. Am meisten bluten die Zahnextraktionen. Der Blutverlust nach Zahnextraktionen bei verschiedener Art Anae-

steuerung beträgt durchschnittlich an die 1,8 ccm. Die regelmässigen Blutstillungen beginnen entweder selbständig oder nach Beseitigung der lokalen Ursachen und einer Tamponadeapplikation. Die seltener venösen und arteriellen Blutungen stillt die Klemme, die bedrohliche Verletzung der arteria mandibularis int. — Unterbindung der art. carotis ext. Selbststillung der Blutungen aus der art. mandibularis ist nicht ausgeschlossen. Die selbstständige Blutstillung in der grossen Chirurgie der art. Tibialis ant. et post. ist bekannt (Magnus). Die abnormen Nachblutungen sind amhäufigsten secundär, verursacht durch Erkrankungen der Blutgefässe, der Blutbildenden Organe und der Organe der inneren Secretion, die sogenannten haemorrhagischer Diathesen, von welchen die Trombopenie und Hämophilie die wichtigsten sind. Die letztere ist erblich (Fordecey, Cariere, Morawitz u. a. Die postextractionellen Blutverluste bei Hämophilie führen, ungeachtet des Applizierens aller hemostatische Mittel, zum Tode. Die statistik der Exitus zeigt: bei Morau 14 (Frankreich) 1873 j. Seidel 19 (Deutschland) 1925 j. Von vielen Schutzmitteln des Körpers sind zwei die wichtigsten: die Gerinsebildung und die Wirkung der Vasoconstrictoren auf Grund ihrer komplizierten fisiologischen und biochemischen Prozesse, wie auch der Rougetzellen (Schlossmann, Sahli, Morawitz, König, Hekma, Krogh u. a.). Die Differenzialdiagnose der Genesis der Blutung erleichtert die haematologische Analyse des Blutes nach Weil, Bocage, Isch-Wall, Duke u. a. Als hemostatische Massnahme trotz lokaler chirurgischen Behandlung wie auch von Albrecht, Cieschynski, Seidel und Becker Methoden, ist bei haemorrhagischen Diathesen zu emphelen: Adrenalin  $\frac{1}{1000}$ , Clauden 20%, Coagulen, Hemostop, Hemoplastin, Blut und Serum zum Tamponade sowie auch interavenös, Kalk und verschiedene Sera in grossen Menge nach Vienes, ferner — X Bestrahlung der Milz und Leber wie auch Cassasayas Natein Llopi. Bei Trombopenie emphelt Krogh und Herrap Pituitrin, Weil — Emetin 0,04, Bluttransfusion, Bestrahlung der Milz und des Knochenmarke, Erregung den Knochenmarke mittels Adrenalininjection oder Proteinsubstanzen, in hartnäckigen Fällen Entfernung der Milz.

Das beste Profilactikum nach Wöhlisch ist sorgfältige Phlege der Zähne der Hämophiliker um die Zahnextractionen zu vermeiden, da sie immer eine Gefahr leistet. Die Zahnextraction bei Hämophiliker ist nur in indicatio vitalis zulässig mit prophylaktischen Versorgen.



## PIŚMIENICTWO

*Ballogh* — Die Blutstillung in der Zahnheilkunde z r. 1929 Nr. 29.

*Becker* — Eine neue Methode Blutstillung nach Zahnextraction z r. 1925 Nr. 35.

*Borkowski* — Streszczenie zjazdu chirurgów niemieckich w Berlinie 1930 r. Przegląd chirurg. 1930 t. IX.

*Brill* — „Stryphon“ P. Stom. 1931 Nr. 1.

*Cieszyński A.* — Tamowanie krwotoków dziąsłowych P. D. 1928 Nr. 1.

*Cieszyński F. K.* — Krwotoczna toksykoza naczyń włoskowatych Pedjatrja Polska 1922 t. III.

*Düringer* — Blutung u. Blutstillung Z. R. 1928 Nr. 24.

*Duke* — Die Behandlung dento - alveol. Blutungen nach Zahnextractionen D. M. f. Z. 1926, str. 334.

*Frank* — Handbuch d. Krankheiten d. Blutes 1925, Berlin.

*Frenklowa* — O działaniu czystej witaminy D w postaci naświetlanej ergosteryny Czasop. Lek. Nr. 13, r. 1930.

*Gugenheimer* — Zahnfleischblutungen bei hemorragischen Diathesen D. M. J. Z., str. 167.

*Godard* — La Revue de Stomatologie, 1926, Nr. 2.

*Haueisen* — Die Blutverluste nach Zahnärztl. Operationen Correspondenzblatt f. Zahnärzte, 1928, Nr. 9.

*Irombard* — Hemorrhage et hemostase. La Semaine dentaire 1926, Nr. 6.

*Jagic u. Sprengler.* — Klinische Therapie der Blutkrankheiten, 1928, Wien.

*Kiefer* — La Presse Dentaire, 1929, N. 1.

*Krogh* — Anatomie u. Physiologie d. Kapillaren, 1924, Berlin.

*Krogh* — Przypadek śmiertelnego krwotoku po wyjęciu zęba. Arch. f. Kl. Chirurgie 137, N. 2, p. 389.

*Magnus* — Blutung u. Blutstillung. Zentralblatt für Chirurgie, 1930, N. 24. Klinische Woch. N. 17, J. 1925.

*Mściwoj - Semerau - Siemianowski, Misiewiczówna Janina* — O skazach krwotocznych, Polskie Arch. Med. Wewn., 1926 r., t. IV.

*Moral* — Ueber Blutungen im Munde u. ihre Behandlung z r. 1928 N. 16 — 18.

*Morawitz* — Blutung u. Gerinnungszeit, Med. Klin., 1920, N. 50.

*Morawitz* — Mechanismus d. Blutstillung D. m. W., 1925, N. 17.

*Morawitz* — Mechanismus d. Blutstillung, Med. Klinik, 1923, N. 3.

*Meyer u. Gottlieb* — Adrenalinwirkung. Die experiment. Pharmakologie, 1922, str. 158 i 311.

*Niecan* — Zur Behandlung d. Hämophilie Ars. Medie, 1929, N. 3.

*Oestreich* — Hämorrhagie. Pathol. anat. Praktikum Wien, 1921, str. 161.

*Pitsch* — La Semaine Dentaire, 1931 N. 1.

*Roskam* — Pr. Medie, Nr. 93, r. 1923.

*Rolland* — Les médicaments hemostatiques L'Odontologie, 1929 Numer 10-ty.

*Singer* — La Semaine Odontologique, 1928, N. 6.

*Seidel* — Blutstillung im Munde M. u. W., 1925, N. 17.

*Scott* — Dow. Blutung in d. Zahnärztlichen Praxis. Streszczenie The British Dentol Journal, 1928 N. 10 Z. R., N. 50.

*Stich* — Blutung, Blutstillung u. Blutungsverhütung. Zentralbl. f. Chirurgie, 1930, N. 24. Tagung d. Deutschen Gesellschaft für Chirurgie, April 1930.

*Tempka Tadeusz* — Morbus maculos. Werhoffi. Polsk. Arch. Med. Wewn., 1925 r., t. II, cz. I.

*Wöhlisch* — Handbuch d. Krankheiten d. Blutes — Berlin, 1925 Bl. II, str. 567.

*Wassmund* — Bedrohliche Blutungen in d. Mundhöhle Z. R., 1926, N. 20.

---

## Dział streszczeń

**Prof. Dr. J. JESENSKY. Wskazania do usuwania zębów (Indikace k extrakci zubu. Zubni Lekarstvi c 4 1931).**

Poglądy na sprawę usuwania lub zachowania zębów przechodziły rozmaite fazy. Początkowo, nie mogąc w inny sposób uśmierzyć bólu, usuwano mnóstwo zębów. Z biegiem czasu w miarę rozwoju leczenia zachowawczego, oszczędzano coraz więcej zębów, nawet takie, które wywołały zapalenie otaczających tkanek. Nagły zwrot w kierunku przeciwnym nastąpił wtedy, gdy zjawiała się nauka o zakażeniu ogniskowem. Zwłaszcza w Ameryce wiele setek tysięcy zębów niepotrzebnie padło ofiarą kleszczy, gdyż każdy ząb z martwą miazgą uwa-

żano za rozsądnik zarazków. W Europie nauka o zakażeniu ogniskowym spotkała się z większym krytycyzmem, miała jednak bardzo dodatni wpływ, ponieważ zmusiła nas do więcej sceptycznego zapatrywania się na wyniki leczenia zębów.

Wskazania do wyjęcia zęba bywają bezwzględne, gdzie tylko wyjęcie może przerwać bieg choroby i względne, kiedy należy zastanowić się jaką pójść drogą.

Wskazania do wyjęcia zęba autor dzieli na 3 grupy: 1) usuwanie zębów zdrowych, 2) zębów z zapaleniem miazgi, 3) z miazgą obumarłą.

1. Wyjmowanie zdrowych zębów wykonywa się rzadko. Wskazanem ono bywa tam, gdziei ząb stoi poza łukiem zębowym, szpeci lub przeszkadza przy żuciu, wreszcie tworząc zakamarki, sprzyja rozwojowi próchnicy. Oczywiście wyjmuje go się tylko wtedy, gdy zabieg ortodontyczny nie może dać pożądaných rezultatów. Zębów zatrzymanych, o ile nie wywołują powikłań, nie wyjmujemy. Zęby zatrzymane w torbielach zwykle wyjmuje się podczas operacji, chociaż zdarzało się, że takie zęby po zabiegu same ustawiały się we właściwym miejscu. Przy t. zw. *dentitio difficilis*  $M_3$ , najlepiej jest ząb usunąć, chociaż niezawsze zapalenie jest wynikiem przerzynania się zęba. Tylko w tym przypadku, gdzie cała korona zęba zajmuje właściwe miejsce i jest już ponad kostną oprawą zęba, można pomyśleć o zachowaniu go, o ile nie staną temu na przeszkodzie jakieś powikłania. Owrzodzenie na wewnętrznej powierzchni woreczka dziąsłowego nie powinno być przeszkodą do natychmiastowego wyjęcia. Przy położeniu zęba skośnym lub poziomem, jak również przy obawie zakażenia tkanek okolicznych i innych wyjęcie jest bezwzględnie wskazane. Zdrowe zęby musimy poświęcić i wtedy, kiedy mamy do czynienia z nowotworami, przy złamaniach szczęki, jeżeli ząb przeszkadza gojeniu się rany. Przy ropotoku zębodołowym zależnie od rozwoju choroby, przed wykonaniem dostawki, jeżeli pojedynczo stojące w ustach zęby nie pozwolą wykonać dostawki, jak się należy. Przy osteomyelitis nieraz trzeba usunąć wiele zębów. Zęby mleczne usuwamy wtedy, gdy już jest zastępczy stały i są dane, że zajmie on w łuku zębowym właściwe miejsce albo sam, albo po zabiegu ortodontysty (roentg.). Zęby wczesne, t. zw. *praelactei* usuwa się zawsze.

2. Przy zapaleniu miazgi wskazania do wyjęcia bywają względne. Bez wahania należy usuwać zęby z zap. miazgi, o ile nie mają one znaczenia ani kosmetycznego, ani czynnościowego, np. zęby mądrości, tembardziej, że leczenie tych zębów natrafia na wielkie trudności, rów-

niez usuwa się zęby, które podczas zapalenia miazgi nie mają jeszcze zupełnie rozwiniętych korzeni, za wyjątkiem zębów przednich, gdzie zabieg chirurgiczny może zapobiedz rozwinięciu się zapalenia tkanek otaczających. Wcześniej zepsuty 6-ty przed wykluciem się 7-go usuwamy ponieważ wtedy można jeszcze liczyć, że zęby sąsiednie zamkną utworzoną przez wyjęcie przestrzeń. Zęby mleczne z zapaleniem miazgi pozostawiamy tylko wtedy, kiedy są potrzebne do utrzymania normalnego zgryzu (2-gie trzonowe, kły).

3. Zęby z miazgą obumarłą wyjmujemy zawsze, o ile nie mają one znaczenia ani kosmetycznego, ani czynnościowego. Co do innych, to wyjęcie zależne jest od warunków leczenia (kształt kanałów korzeniowych i t. p.). Bezwzględnie wskazane jest wyjęcie  $M_3$  z obumarłą miazgą, zębów, które wywołały empyama Higlundori, przetoki skórne, trzonowe z zapal. okostnej, przy rozlanych ziarniniakach, zęby mleczne.

Przeciwskazań dla wyjęcia zęba właściwie niema. Osobnikom skłonny do krwawień należy wyjmować zęby w lecznicy, gdzie w razie potrzeby ma się odpowiednią pomoc.

F. M.

**FRANCISZEK PETER** (Wiedeń). O wskazaniach do wyjęcia dolnych zębów mądrości (Zeitschrift fuer Stomatologie 1931 Nr. 1 via „Zubni Lekarstvi Nr. 5 r. 1931).

Wobec tego, że usuwanie dolnego  $M_3$  często napotyka na wielkie trudności i zmusza nas do dłutowania kości, autor daje wskazówki, w jaki sposób można w niektórych przypadkach to wyjęcie odwlec lub je ułatwić. Stawy zapalne przy  $M_3$  autor dzieli na 2 grupy: przy dentitio difficilis oraz zapalenia okołowierzchołkowe. Te ostatnie znacznie są niebezpieczniejsze, gdyż rozwijają się w substancja sprugiosa. Przy dent. dif.  $M_3$  w 95 proc. autor obywa się bez usuwania zęba: często zastępuje go szlifowaniem albo nawet wyjęciem odpowiedniego górnego zęba. Konieczność usunięcia doln.  $M_3$  z obumarłą miazgą spotyka się stosunkowo najczęściej; bezwzględnie należy ząb usunąć, jeżeli mamy do czynienia z ciężkim zapaleniem tkanek otaczających z gorączką, obrzękiem i t. p. O ile tych groźnych objawów niema, wystarczy nieraz ścięcie korony równo z dziąsłem. Po pewnym czasie najczęściej korzenie tak się wysuną, że usunięcie ich nie będzie trudnem. Odłamanie wierzchołków korzeniowych (2 — 3 mm.) niema szkodliwego znaczenia i autor nigdy nie widział z tego powodu jakichkolwiek powikłań, czego nie może powiedzieć o dłutowaniu kości żuchwowej.

F. M.



**Dr. K. MESTAN.** Zapalenie dziąseł wskutek zatrucia ołowiem. (Zubni Lekarstvi 1931 Nr. 7).

41-letnia chora narzeka na bolesność dziąseł i przykry zapach z ust pomimo starannego czyszczenia. Przy badaniu stwierdzono: zęby zachowane i starannie poplombowane, dziąsło wzdłuż wyrost. zębodół. zabarwione na ciemno, brodawki międzyzębowe opuchnięte, miejscami owrzodzone, dziąsła miękkie, niezwykle krwawiące. Powstało podejrzenie na otrucie jakimś metalem, dla stwierdzenia zatrucia ołowiem brakowało tylko bóli w jamie brzusznej. Z wywiadów dowiedziano się, że te charakterystyczne bóle były, lecz wzięto je za objaw — kamicy żółciowej. Po długich poszukiwaniach wykryto przyczynę. Mianowicie chora barwiła włosy od kilku lat. Recepta wykazała obecność soli ołowiu.

*F. M.*

**Prof. BIERGAARD** (Kopenhaga) „Wulkanizowanie“ (Vulkanisierung Zahnärztliche Rundschau 1932, str. 279).

Obróbce kauczuku poświęcano dotychczas za mało uwagi, nie zdając sobie sprawy jak ogromna zachodzi różnica w wytrzymałości i dokładności protez lege artis, lub źle wulkanizowanych. Badania te wykazują z całą stanowczością, że dotychczasowy sposób wulkanizowania, polegający na szybkim, w przeciągu 15 min. ogrzewaniu do temp. 175 st. C. i wulkanizowaniu pod ciśnieniem 8 atm. przez 1½ godz., jest bezwzględnie zły, bo prowadzi do zmiany kształtu i czyni kauczuk porowatym. Ogrzewanie jest za szybkie i za wysokiej używa się temperatury, co jest zupełnie niepotrzebne, ponieważ związek między gumą a siarką następuje już w temperaturze znacznie niższej.

Na podstawie całego szeregu badań sposobów wulkanizowania, najlepsze otrzymuje się wyniki przy powolnem ogrzewaniu kauczuku przez 1 godz. 10 min. do temp. 146 st. najwyżej 150 st. C. i wulkanizuje się w parze pod ciśnieniem 5¼ atm., średnie ciężkie protezy około 2 godz., potem powoli oziębia się. Termometr którym posługujemy się przy wulkanizowaniu powinien być skontrolowany i działać precyzyjnie, albowiem daje on nam podstawę do obliczania długości czasu wulkanizowania. Manometr służy jedynie do regulowania ciśnienia pary.

Tym sposobem wulkanizowany kauczuk spełnia najlepiej wszystkie żądania, które mu stawiamy. Jest elastyczny, spoisty, jednolity, mocny, nie zmienia objętości i kształtu, porowatość jego jest minimalna, a ciężar właściwy prawie dwa razy większy niż wulkanizowanego

staremi metodami. Obciążenie wytrzymuje znaczne, bo 508 kg., na ucisk prawie dwa razy wytrzymałszy, a szlify można sporządzić daleko cieńsze i nie łamią się jak z szybko wulkanizowanego kauczuku.

Wszystkie te cechy mają ogromne znaczenie praktyczne, albowiem umożliwiają sporządzenie protez znacznie cieńszych i lżejszych.

Przy osadzaniu zębów sztucznych zbadano, że kauczuk powoli wulkanizowany o wiele lepiej przylega ściśle do powierzchni zębów sztucznych i do sztyftów. Jednakowoż badania, które obecnie prowadzi się w klinice kopenhaskiej, zmierzają do tego, ażeby uniknąć całkowicie powstawania choćby najmniejszej szczeliny między zębem sztucznym a kauczukiem, co jeszcze więcej zwiększy siłę i wytrzymałość protezy.

Jako materiał separacyjny poleca najlepiej 10 proc. roztwór celulozoidu w acetonie (celulozoidu mogą dostarczyć zużyte filmy po wymoczeniu w ciepłej wodzie). Roztworem tym smaruje się pozbawioną wosku, suchą powierzchnię gipsu we wszystkich tych miejscach, które nie mają wejść w styczność z błoną śluzową, ani ze sztucznymi zębami.

Wreszcie nie radzi zastosowywać kanałów odpływowych w gipsie, ponieważ kauczuk *lege artis* wulkanizowany raczej ulega ściągnięciu niż rozszerzeniu, a zatem to co wejdzie do kanałów brakować może w protezie.

*Dr. Hryniewiecka. (Poznań).*

**Dr. K. MESTAN. Przyczynek do atypowych wyjęć zębów** (Zubni Lekarstvi 1931, Nr. 6).

69-letni chory od 2 lat cierpi na bóle w lewej połowie dolnej szczęki. *Status raesens*. Szczęka dolna bezzębna. W okolicy lewego  $M_3$  obrzęk i przetoka. Przy sondowaniu napotyka się ciało twarde — jest to korona  $M_3$ . Przy wyjmowaniu po odseparowaniu tkanek miękkich widać było, że ponad kością wystaje zaledwie jeden guzek zęba, położenie zęba poziome, korona zwrócona dośrodkowo. Ponieważ zęba nie można było podważyć, i zachodziła obawa, że przy większym wysiłku można złamać szczękę, sporządzono rentgenogram. Okazało się, że ząb dolną powierzchnią przylega bezpośrednio do *canal. mandib*. Wobec tego z wielką ostrożnością odseparowano ząb zupełnie i wyjęto go kleszczami. Po usunięciu zęba widać było pulsującą tętnicę szczękową. Rana zagoiła się normalnie.

*F. M.*

## Wskazówki praktyczne

### UTRWALANIE GIPSU — GIPS MARMUROWY

Jakość wykonanych dostawek protetycznych zależy w wysokim stopniu od dobroci modeli pracownianych. W ciągu pracy przy niedostatecznej twardości gipsu wystąpić mogą uszkodzenia, odgrywające nieraz decydującą rolę w ostatecznym wyniku.

Uwzględniając te okoliczności praktyczne, nauka od dawna wyęźżała swe siły w celu uzyskania modeli twardych. Utrwalanie gipsu przez impregnowanie modeli stearyną lub sandarakiem zyskało zastosowania przy przeznaczeniu ich do zbiorów muzealnych. Podobne znaczenie ma zanurzanie modeli do roztworu sody żrącej, jak również pędzlowanie roztworem barytu, stearynianem potasu i t. p. Uzyskane utrwalenie sprowadza się przytem do występujących równocześnie procesów chemicznych, zmieniających na powierzchni modelu siarczan wapnia (gips) na odnośne inne połączenia węglan — stearynian wapnia i t. p. Pomijając większą stratę czasu, związaną z koniecznością osuszania kilkakrotnego, nie otrzymuje się jednak temi sposobami modeli w formie zdatnej do wykonywania na nich potrzebnych zabiegów technicznych np. gotowania w kotle przy procesie wulkanizacji kauczuku.

Badania szybkości twardnienia gipsu i wpływu rozmaitych środków przyspieszających i opóźniających twardnienie doprowadziły do bliższego poznania sposobów właściwego przygotowania gipsu przy zarabianiu. Gips, używany w celach dentystycznych, uzyskuje się z pokładów kamienia gipsowego przez wyprażenie w temperaturze 107 st. — 130 st. C. Kamień gipsowy w tej temperaturze traci  $1\frac{1}{2}$  części swej wody krystalicznej, zatrzymując resztkę, t. j.  $\frac{1}{2}$  — części (półhydrat). Następowo sproszkowany półhydrat posiada zdolność przyłączenia podczas zarabiania z wodą utraconych części wody krystalicznej, zmieniając się w masę twardą. Zależnie od jakości pokładów kamienia gipsowego otrzymywany po wyprażeniu gips nosi nazwę alabastrowego (białego) lub przy zanieczyszczeniach domieszkami modelowego (szarego). Proces twardnienia gipsu, zmieszanego z wodą, następuje przez krystalizację i wzajemne splątanie igieł krystalicznych przez co tworzy się jednolita masa. Ponieważ fabrycznie przy wyprażaniu gipsu w piecach nie bywa ściśle przestrzegana temperatura 130 st. C., a zazwyczaj dochodzi ona do

180 st. C., otrzymywany więc w handlu gips zawiera oprócz półhydratu pewne ilości anhydrytu, czyli gipsu pozbawionego w zupełności wody krystalicznej.

Zależnie od ilości obecnego anhydrytu występuje opóźnienie szybkości twardnienia gipsu, zmieszanego z wodą, dochodząc w ostateczności do zupełnej utraty zdolności twardnięcia w przypadkach gdy ma się do czynienia wyłącznie z samym anhydrytem.

Powszechnie panuje przekonanie, że gips zarobiony gęściej, czyli z mniejszą ilością wody twardnieje szybciej. To się odnosi w istocie tylko do twardości gipsu, czyli gips zarobiony z większą ilością wody wymaga dłuższego czasu, by uzyskać tę samą twardość co gęściej zarobiony. Pozostaje to jednak bez wpływu na całkowity okres twardnięcia, t. zn. czas ostatecznego ukończenia twardnięcia gipsu nie jest zależny od ilości użytej wody.

Nadmiar wody użytej do zarabiania nie wpływa na szybkość twardnienia, a czyni gips bardziej porowatym — miękkiem. Zbitość a tem samem odporność gipsu na mechaniczne uszkodzenia jest zależną w głównej mierze od prawidłowego stosunku gipsu i wody. Uwzględnienie wagowe najlepszego ustosunkowania ilości gipsu i wody zostało ustalone na 2:1. Przy mieszaniu wypadnie więc na 30 gr. gipsu użyć 15 gr. wody.

Zbitość czyli twardość gipsu nie upośledzają inne środki przyspieszające twardnienie gipsu. Jednakże stosowanie ich w pracowniach nie zawsze bywa racjonalnem. Użycie ciepłej wody nie wpływa ujemnie na wartość modeli. Mieszanie zaś dłuższe sprawdza znaczniejszą rozszerzalność gipsu. Dodatek środków chemicznych np. soli kuchennej lub siarczanu potasu powoduje wytworzenie się po pewnym czasie na powierzchni modelu kryształków odnośnych soli, zacierających ostrość jego zarysów.

Interesującym jest wyraźne zwiększenie twardości przy stosowaniu środków, opóźniających twardnienie gipsu. Do takich należą boraks, ałun, szkło wodne, zsiadłe mleko, cukier, dekstryna, klej i t. p. Opóźnienie stwardnięcia przy stosowaniu niektórych z nich dochodzi do 24 godzin.

Praktycznie pierwszeństwo w wytwarzaniu większej twardości gipsu uzyskały boraks i ałun. W przybliżeniu używa się na 4 części gipsu 1 część boraksu. Przy użyciu ałunu można zarabiać gips z roztworem ałunu w wodzie, w stosunku 75 gramów ałunu na 1 litr wody, lub też gips nasycy się roztworem ałunu, powtórnie wypraża



w piecu i zarabia wodą. Otrzymany produkt po wyprażeniu znajdujemy w handlu pod nazwą gipsu marmurowego (Marmorzelement). Gips parianowy (Parianzelement) zawiera zamiast alunu boraks. Przy sporządzaniu ostatniego przepaja się gips 10 proc. roztworem boraksu z następowym wyprażaniem w piecu.

Modele odlane z gipsu marmurowego odznaczają się wybitną twardością i z tego względu uzyskały szerokie rozpowszechnienie przy robotach metalowych; zasadniczo gips marmurowy powinno się zarabiać z wodą bardzo gęsto. Do wody bez dodatku jakichkolwiek środków (a więc bez soli!!) chemicznych dosypuje się gips, aż do otrzymania masy o gęstości kitu szklarskiego. Gips dobrze rozmieszany upycha się małą łopatką do wycisku, pozbawionego resztek wody w zagłębieniach przy pomocy bibuły. Przy upychaniu gipsu łopatką należy uważać, ażeby wszystkie wgłębienia były wypełnione szczelnie bez zawartości pęcherzyków powietrza. W tym celu wskazanem jest ubić gips przez potrząsanie na wibratorze. Wibrator można sobie w pracowni zaimprovizować, nasadzając na szlifierkę drewnianą, kanciastą ośmiokątną szpulkę. Oparwszy wycisk na deseczce, trzymanej w palcach i dotykającej szpulki, obrotami szlifierki sprowadzamy wstrząsy, powodujące zagęstnienie gipsu w zagłębieniach zębowych i wyparcie ewentualnej zawartości baniek powietrza. Ażeby gips nie rozpląwał się przytem poza brzegi wycisku, wskazanem jest ochronić go z boków pasem woskowym, przyklejonym brzegami do łyżki. Po upływie 6 — 8 godzin, gips twardnieje w zupełności i wtedy można rozpocząć zdejmowanie wycisku.

Gips marmurowy przy twardnięciu wiąże małą ilość wody. Praktycznie wystarcza zarobienie gipsu marmurowego gęściej, niż to się zwykle robi: o tyle jednak, by naniesiony na wycisk przez potrząsanie uderzeniami o brzeg miski gumowej mógł wypełnić wszystkie wgłębienia wycisku. Podstawę modelu może utworzyć reszta masy, zarobiona jeszcze gęściej przez dalsze dosypanie gipsu. Rozmieszany i wyłożony na płytę pozwoli wcisnąć uprzednio wypełniony wycisk, tworząc z nim po stwardnięciu jednolity model.

*Dr. Zeńczak.*

## Wznowienie pisma lekarskiego

Otrzymaliśmy pierwszy numer kwartalnika „*Lekarz Homeopata*“, który po śmierci redaktora dr. Drzewieckiego przestał w roku 1906 wychodzić. Homeopatia w całej Europie i w Stanach Zjednoczonych północnej Ameryki cieszy się wielkim uznaniem i zrozumieniem. W Niemczech istnieją po uniwersytetach na wydziałach lekarskich katedry homeopatii, w Hiszpanji jest nawet specjalna akademja, w Rosji Sowieckiej po chwilowem zamknięciu aptek homeopatycznych została homeopatia zrównana z aleopatią. Tylko u nas jakoś zrozumienia ona znaleźć nie może, prawdopodobnie dla tego, że do szerzenia jej wybrano drogę błędną, za pomocą poradników popularnych, które, pisane dla profanów, obniżały najnieśluszniej tę racjonalną metodę leczniczą w oczach wykształconych lekarzy. Na terenie międzynarodowym istnieje poważna literatura tego przedmiotu, wychodzą naukowe perjodyki, a obok tego w normalnej prasie lekarskiej spotyka się często poświęcone homeopatii, jako metodzie leczenia, artykuły, wychodzące z pod piór najwybitniejszych uczonych. Z wielką więc radością należy powitać wskrzeszenie *Lekarza Homeopaty* u nas, i życzyć mu, by tym razem trwał stale na posterunku, rozwijał się jaknajwspanialej na pożytek medycyny i korzyść dbających o swych pacjentów lekarzy.

### O CZEM PISZĄ?

**L'Odontologie. 1932-I.** Retterer pisze o próchnicy, Roland — o próchnicy wtórnej przy plombach amalgamowych i Bonnet-Roy o fibromacie szczęli górnej i dolnej.

**L'Odontologie. 1932-II.** Delater podaje swe badania mikroskopowe epiteliogranulomatów. Fraenkel pisze o pomiarach ortodontycznych.

**L'Odontologie. 1932-III.** Roy — o rezekcji i plombie apikalnej. Housset podaje przyczynek do ortopedji szczękowej.

**Die Fortschritte d. Zahnheilkunde VIII-2.** Reinmüller — instrumentarium. Hauenstein — badania kliniczne. Moral — patologia jamy ustnej. Loos — chirurgja.

**D. Fort. D. Z. VIII-3.** Axhausen — patologia i terapia stawu żuchwowego. Partsch — patologia i terapia ślinianek. Faber — histologia.

## KSIĄŻKI NADEŚLANE

- 1) Adjunkt Dr. med. Konrad Szepelski. Wkładki porcelanowe. Warszawa 1932. Str. 40, rys. 33. Nakład Dentystycznych Wiadomości Związkowych.
- 2) Polska Stomatologja. Księga pamiątkowa. Lwów 1931. Str. 726. Zawiera następujące prace autorów polskich:
  - Cieszyński. Fragmenty z mego życia.
  - „ Wykaz prac naukowych 1906—1931.
  - Allerhand. Publicystyczna i społeczno-zawodowa działalność Profesora Cieszyńskiego.
  - Atlas. „Nateina' Llopisa nowy środek leczniczy skaz krwiotocznych.
  - Cybulski. Stomatitis bismutica.
  - Dobrzański. O połkniętych protezach zębowych, jako ciałach obcych w przełyku, oraz ich wydobywanie za pomocą ezofagoskopji.
  - Dobrzański. Plastyka twarzy.
  - Gombiński. O diatermji.
  - Gorczyński. Cztery przypadki białaczki ze znacznymi zmianami w jamie ustnej.
  - Gruca. Przyczynek do kazuistyki guzów jamy nosowo-gardzielowej.
  - Hilarowicz. Zagadnienia nowoczesnej techniki znoszenia bólu przy operacjach ze szczególnem uwzględnieniem chirurgji głowy i szyi.
  - Jankowski. Nowy model protezy po całkowitej rezekcji szczęki górnej.
  - Jarząb. Rany cięte w jamie ustnej.
  - Lippel. Nieco o zgryzie.
  - Loth. O niektórych różnicach antropologicznych jamy ustnej i jej pochodnych.
  - Szymonowicz. Przyczynek do kosmetycznego zaopatrywania obustronnych bocznych szczelin wargi górnej.
  - Wilga. W sprawie uchyleń wyrzynania się zębów stałych.
  - Zęczak. Spostrzeżenia kliniczne nad metalem Wipla i jego stosowanie w aparatach regulacyjnych.

## PRZYPOMNIENIE NA CZASIE

Rozpoczynają się po wsiach siewy. Ludzie bardziej stykają się z ziarnem zboża, niż kiedyindziej. Nie szkodzi przy każdej nadarzającej się sposobności przypominać osobom zainteresowanym, że na powierzchni ziarni wegetują bardzo często grzybki promieniocy (*Actinomyces*), które dostawszy się w jakikolwiek sposób do jamy ustnej, lokują się w ubytkach próchnicowych, przez ząb wędrują do kości i tam szerzą swe zgubne działanie. Mając to na względzie należy przedewszystkiem ziarno nie brać do ust, przed każdym jedzeniem myć starannie ręce, jeśli się nimi dotykało do zboża, a obok tego należy dbać o to, by w jamie ustnej nie było żadnych nie plombowanych ubytków próchnicowych. Nie szkodziłoby, gdyby to ostrzeżenie znalazło się też i na łamach tych pism, które czytają sfery zainteresowane bezpośrednio.

L. Br.

**Dr. med. L. BRENNEJSEN**

# HYGJENA ZĘBÓW i JAMY USTNEJ

WSKAZÓWKI DO NALEŻYTEGO UTRZYMYWANIA  
JAMY USTNEJ W CELU ZAPOBIEGANIA CHORO-  
BOM POWSTAJĄCYM NA TLE ZAKAŻANIA  
USTNEGO I KROPELKOWEGO.

WYDANIE III UZUPEŁNIONE.

SKŁAD GŁÓWNY:

**GEBETHNER i WOLFF — WARSZAWA**



# W. ŚWIATŁOWSKI

SKŁAD PRZYBORÓW DENTYSTYCZNYCH

WARSZAWA, ZGODA 15. TEL. 615-15.

Posiada na składzie wszelkie artykuły, wchodzące w zakres dentystryki i techniki dentystycznej. Wyroby pierwszorzędných fabryk krajowych i zagranicznych.

Poleca dobre amalgamaty i cementy po wyjątkowo niskich cenach.



Wszelkie praktyczne nowości.

Dogodne warunki spłaty.

Na żądanie służę ofertami.

## NOWOŚĆ!

Krajowego wyrobu

**rozpryskiwacz kwaso - węglowy**

### HYGIOSTOM

który w porównaniu z Atomiseurem, Haus-Atomiseurem, Dental-Optimaxem i innymi podobnymi przyrządami posiada następujące zalety:

1. ma **ruchomą końcówkę**, która umożliwia dowolne kierowanie natrysku, nawet od wnętrza jamy ustnej, czego w żadnym z dotąd znanych aparatów osiągnąć nie można;
2. łąduje się ze **zwykłego syfonu z wodą sodową**: jest więc tani w użyciu i nie kłopotliwy (nie wymaga sprowadzania różnych pastylek, fabrycznego napełniania stalowych kapsli i t. p.);
3. **łatwe do wyjąławiania** zamiennie końcówki zabezpieczają chorych od przenoszenia zarazy;
4. wygodny do przenoszenia, łatwy w użyciu, posiada estetyczny wygląd;
5. **jest kilka razy tańszy** od wszystkich znanych dotychczas tego rodzaju aparatów zagranicznych.

**HYGIOSTOM** służy:

1. do leczenia ropotoku, ropni w okolicy wyrzynających się zębów mądrości, przekrwienia i stanów zapalnych brodawek dziąsłowych i wszelkich zapaleń śluzówki;
2. do **czyszczenia** pola operacyjnego, kieszonek pyorrheicznych, przestrzeni międzyzębowych, jam próchnicowych (w czasie plombowania), powierzchni zębowych przed umocowaniem koron i mostów, przestrzeni podmostowych, okolic przykrytych aparatami regulacyjnymi i t. p.;
3. do **usuwania** z pod dziąsła resztek zeszkobanego kamienia zębowego i pozostałych tam po czyszczeniu proszków;
4. do **masowania dziąseł**;
5. do **oczyszczania** jamy ustnej u małych dzieci i ludzi chorych obłożnie.

Cena aparatu łącznie z jedną końcówką netto Zł. 30,—  
kończówki zapasowe za 1 sztukę „ Zł. 2,50

Patentowane

**N O W O Ś Ć I**

**PRZESTRZYKIWACZE KWASOWĘGŁOWE**

**„HYGIOSTOM”**

**W Y R O B U W Ł A S N E G O**

POLECA

**A L F O N S M A N N**

SPÓŁKA AKCYJNA

FABR. NARZĘDZI CHIRURGICZNYCH

WARSZAWA, PLAC MAŁACHOWSKIEGO 2

Telefon 610-25

Uprzejmie prosimy WWPP. Lekarzy i Lekarzy-Dentystów o żądanie bloczków receptowych do zapisywania HYGIOSTOMU. które łącznie z objaśnieniem w y s y ł a m y gratis i franco.

## Lekarza dentysty (kę)

jako Kierownika Ambulatorjum Dentystycznego z płacą VII kat. urzędników państwowych potrzebuje

**Filja 8 Szpitala Okręgowego w Grudziądzu.**

Wymagane życiorys i referencje.

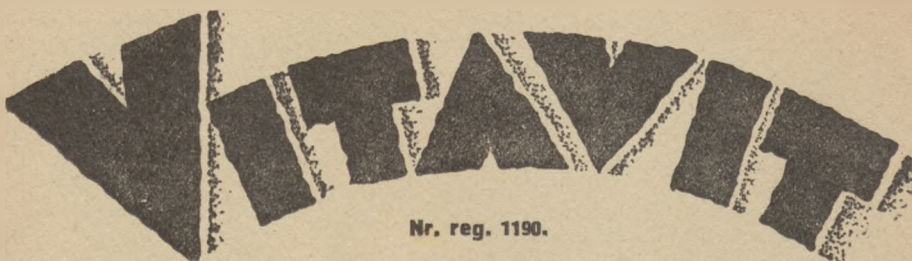
## LEKARKA – DENTYSTKA

poszukuje w **Warszawie** posady **asystentki**, zastępstwa itp.

Wiadomość w administracji „Przeglądu Dentystycznego”

**Kredytowa 16, m. 10**





Nr. reg. 1190.

## Biologicznie standaryzowany preparat ergosteryny naświetlanej (Witamina D.)

(1 cm<sup>3</sup> Vitavitu zawiera 5000 jednostek ochronnych)

Vitavit pobudza procesy kostnienia, wzmacnia tworzenie się związków zębowych, tworzy chemiczne podłoże normalnej struktury zębów.

W wieku młodzieńczym usuwa próchnicę zębów.

### Dawkowanie:

Oeski i małe dzieci 5 do 12 kropeł

Starsze dzieci 8 — 7 kropeł

Dorośli — 10 — 24 „

Kobiety ciężarne i karmiące 8 — 15  
kropeł.

### Opakowanie:

Flakon zaw. 10 g. preparatu

Literaturę wysyłamy na żądanie  
pp. Lekarzy.

**LUDWIK SPIESS I SYN, Sp. Akc.**  
Warszawa.